L'ABEILLE.

IMPRIMÉE ET PUBLIÉE TOUS LES JOURS, PAR JEROME[illegible]ON.

IMPRIMEUR DE L'ETAT DE LA LOUISIANE.

" Il faut que l'UNION soit conservée."

MARDI MATIN, 1er. AVRIL, 1834.

POUR GOUVERNEUR:

J. B. DAWSON.

SECOND DISTRICT SENATORIAL :

B. MARIGNY.

Pour le Congrès :—1er. district, CH. GAYARRE',
" 2d " JAMES BRADFORD,
" 2d " L. MOORE.

ALDERMEN

1er. district—G. SCHMIDT ET JAMES SAUL.
2d. do. FELIX LABATUT.
3e. do. HUGURS PEDESCLAUX,
4e. do. J. BERMUDEZ.
5e. do. EDGARD MONTEGUT,
6e. do. J. FRERET,
7e. do. S. D. DIXON,
8e. do. F. BUISSON.

INTERIEUR.

NOUVELLE-ORLEANS, 1er. avril.

Nous avons reçu une communication anonyme, signée : *" un souscripteur du Collége Jefferson ;* si l'auteur veut nous rendre le service de passer à notre bureau, et nous faire connaître son nom, nous n'aurons aucune objection à publier son article.

MEXIQUE.

Nous avons reçu nos liasses de Véra-Cruz jusqu'au 15 de mars, les nouvelles qu'elle renferment sont de peu d'importance pour nos lecteurs, à la réserve de quelques paragraphes que nous avons traduits et que nous donnons. Il paraît que la tranquillité n'est pas encore entièrement rétablie dans ce beau pays, puisque les hostilités n'ont pas cessées, mais tout porte à croire que le gouvernement se raffermit et que la liberté finira par triompher là comme ailleurs.

DURANGO, 16 février.

On vient de célébrer, ces deux derniers jours, avec grande pompe, les obsèques qui avaient été décrétées à la mémoire du citoyen Vincent Guerrero. C'était un spectacle imposant et majestueux, que celui qu'offraient une assemblée nombreuse plongée dans la douleur et le recueillement, et qui laissait entrevoir les sentimens d'admiration dont elle était animée.

DIVISION DE GUANAJUATO.

QUARTIER GENERAL, DE ZINAPECUARO,
Le 21 février, à 7 heures du soir.

A son excellence le général Don Louis Cortazar.

Excellence.—Excédé de fatigue, et n'ayant depuis seize heures, pris aucun instant de repos, ni aucune nourriture ; je vous écris à la hâte cette dépêche, pour vous annoncer que je viens de rencontrer et de battre l'ennemi, dans les hauteurs de St-Michel, entre cette place et Acambaro. L'action commença à deux heures du matin et finit à onze heures ; j'ai poursuivi les révoltés pendant l'espace de quatre heures, à travers la montagne d'Uraréo ; et j'ai été obligé de faire halte, en raison de l'état d'épuisement de mes troupes qui avaient traversé, le jour et la nuit, un espace de plus de quinze lieues, pendant une partie desquelles, la cavalerie avait été obligée de suivre à pied. J'espère, demain, me rendre auprès de votre excellence pour vous donner de plus amples détails, et vous féliciter de ce succès. Dieu et la liberté.

JOSEPH ANTOINE MEJIA.

La reine régente d'Espagne, dans un de ses décrets, exclue les ecclésiastiques qui ont prêché la révolte, à prononcer le St. Tems du Carême pour faire un retour sur eux-mêmes et pour rentrer dans le devoir. Nous croyons que ces Mrs feront peu de cas de telles exhortations. Il n'y a qu'un moyen de les ramener au silence et de les faire obéir, c'est de couper les bourses aux prêtres qui volés aux personnes assez crédules pour les écouter, et de les faire abandonner. Un clergé riche sera toujours redoutable pour tout gouvernement qui voudra extirper des anciens préjugés et suivre le progrès des lumières.

RELATIF CONCERNANT LES MAGASINS D'ENTREPOT.

Nous sommes redevables à un membre du congrès d'une copie du rapport concernant les magasins d'entrepôt, rapporté par M. Cambreleng, le 7 de ce mois, au nom de ces votes et soumis à la chambre des représentans. Tous nos marchands apprécieront l'importance et la nécessité du système que cet acte tend à introduire. Ce bill a été lu par quelques-uns de nos amis, ils en témoignent leur satisfaction. Il est probable qu'il sera adopté.

BILL

Pour autoriser le dépôt des marchandises dans des magasins publics et pour d'autres objets."

SECT. 1. *Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America assembled in Congress*, &c. Que, après l'adoption de cet acte, tous les objets et marchandises importées aux Etats-Unis pourront être déposés et demeurer entreposés dans les magasins de l'importateur, ou dans entrepostes aux frais et risques de l'importateur, ou dans tout magasin public ou autre qui sera choisi par lui et le collecteur ou officier inspecteur des revenus du district où ces objets, denrées ou marchandises seront déchargés ; et le collecteur ou officier aura le droit dans tous les cas susdits objets soient ainsi entreposés, de requérir (comme) de l'importateur pour le compte duquel (montant) des marchandises, avant de sortir dans toute autre partie de l'importation, et les susdits objets seront ainsi entreposés sans le paiement des droits ; mais il sera toujours requis que chaque importateur ; mais avant qu'aucune telle marchandise soit livrée par un permis signé par le collecteur du port.

SECT. 2. *Et il est de plus décrété*, &c., Que il sera loisible à chaque importateur ou son agent de retirer, quand bon lui semblera, une partie quelconque des marchandises entreposées comme il a été dit ci-dessus, en fournissant des billets payables à 3 mois de la date du retrait, portant un ou deux endossemens, à la satisfaction du collecteur, pour le double du montant des droits imposés sur les marchandises à diviser ; et le montant de chaque billet admis pour les droits des marchandises ainsi retirées sera noté sur le dos du premier billet fourni par l'importateur, en spécifiant quelle marchandise a été retirée et la date de la livraison. Pourvu que les droits sur toutes les laines et sur les objets dans la confection desquels les laines entrent ou dont elle forme une partie principale, soient payés comptant, dans le délai d'un an, comme il a été dit ci-dessus, c'est-à-dire, à l'époque où ces marchandises pourront être retirées des entrepôts publics, et sans intérêt sur le montant des susdits, à compter de la date de l'importation.

SECT. 3. *Il est de plus décrété*, &c., Que si les droits des marchandises entreposées en vertu de cette loi, ou qui ne seront pas réclamées, ne sont pas payés, ou le paiement n'en sera pas assuré, comme il a été dit ci-dessus, il sera du devoir du collecteur, à l'expiration de l'année à dater de l'importation de faire vendre à l'encan telle portion de ces marchandises qu'il sera nécessaire, et de retenir le montant des droits non payés ou non assurés, ainsi que les frais de garde et de vente ; et l'excédent, s'il y en a, sera remis au propriétaire ou à son agent légal.

SECT. 4. *Il est de plus décrété*, &c., Que si quelques unes des marchandises entreposées en vertu de cette loi, seront détruites ou enlevées frauduleusement du lieu d'entrepôt, elles seront confisquées, et les personnes qui se seront rendues coupables de cet acte ou qui y auront aidé, seront passibles des mêmes peines que si les dites marchandises avaient été débarquées frauduleusement et sans on payer les droits.

SECT. 5. *Il est de plus de décrété*, &c., Que toutes les marchandises ainsi entreposées pourront être transportées des magasins publics d'un district dans ceux d'un autre, en se conformant aux réglemens qu'établira le secrétaire de la trésorerie.

SECT. 6. *Il est de plus décrété*, &c., Que le présent acte ne change rien aux dispositions de la loi du 20 avril 1818 relative à l'entrepôt des vins et liqueurs, non plus qu'à la 5me section de celle du 3 mars 1819, qui a pour objet de régler les droits d'entrée sur certaines espèces de vins.

SECT. 7. *Il est de plus décrété, &c.*, Que le *debenture* sera accordé pour toute quantité de marchandises exportées pour jouir du bénéfice du *draw-back*, pourvu que le droit des dites marchandises s'élève au moins à dix piastres.

SECT. 8. *Et il est de plus décrété*, &c., Que le secrétaire du trésor est autorisé à faire tels réglemens qu'il jugera nécessaires pour mettre à exécution la présente loi ; que les dispositions de cette loi sont applicables à toutes les marchandises qui sont maintenant dans les magasins publics ; et que toutes les lois ou parties de lois contraires à celle-ci sont et demeurent rappelées.

L'ALLIANCE ANGLAISE ET LA NEUTRALITE ANGLAISE.

Le gouvernement français se vante tous les jours d'avoir obtenu l'alliance de l'Angleterre. Il est plus facile de dire ce que cette alliance a coûté à la France que ce qu'elle lui a rapporté. Nous pensons que la France se serait volontiers contentée de la neutralité de l'Angleterre, s'il eût pu convenir à cette puissance de ne se mêler en rien des affaires du continent, et de la laisser vider seule sa querelle avec la sainte-alliance.

Quelle a été la plus implacable ennemie de la France dans la grande guerre de la révolution ? l'Angleterre. L'Angleterre ne faisait cependant pas contre la France une guerre de principes. Elle se vengeait de la perte de ses colonies américaines ; elle voulait profiter des embarras que susciterait à la France la coalition continentale pour détruire sa marine et accaler le temple bien prévu par elle où la France ralliérait à elle toutes les marines secondaires du continent pour vider, contre la tyrannie britannique, le grand différend de la liberté des mers.

Il y a deux nations au monde avec lesquelles la France ne peut pas contracter d'alliance durable, c'est l'Angleterre et la Russie. Pourquoi ? parce que la France peut les détruire l'une et l'autre en s'abandonnant à sa loi de développement révolutionnaire. La France peut détruire la suprématie navale de l'Angleterre en se faisant la tête d'une ligue de toutes les marines secondaires de l'ancien et du nouveau monde. La France peut détruire la Russie en la forçant à se partager en deux empires, l'un de la Baltique, l'autre de la mer Noire. Ce partage aurait eu lieu en 1812, au jugement du maréchal St-Cyr, si Napoléon eût voulu appeler la politique au secours de la guerre, et faire entendre aux serfs russes le cri de liberté.

La liberté ne peut triompher dans le monde que par la destruction du despotisme naval de l'Angleterre. Il y a encore aujourd'hui entre la Russie et l'Angleterre bien plus d'affinité que l'on ne pense. L'Angleterre ne peut pas détruire la Russie, ni la Russie l'Angleterre. Il y aura long-temps encore alliance naturelle de ces deux gouvernemens contre la seule nation qui puisse les détruire l'un et l'autre, en combinant un système d'alliance capable de vaincre l'une sur le continent et l'autre sur les mers. Cette nation c'est la France.

La cause du despotisme naval de l'Angleterre est identifiée avec celle de son aristocratie. La cause du principe absolutiste est identifiée avec celle de la vaste domination continentale de la Russie. Dès que le principe de liberté reprendra son essor, l'Angleterre et la Russie, telles que nous les voyons constituées, ne chercheront encore d'un bout du monde à l'autre pour s'allier contre la France ; on ne brisera leur alliance qu'en sachant échapper à l'immense faute que commit Napoléon, lorsqu'en se voyant accueillir comme libérateur, il crut que les peuples voulaient l'avoir pour maître.

C'est parce qu'il n'est pas naturel que l'Angleterre se fasse l'alliée d'une révolution toute démocratique entreprise dans le double objet de détruire le brigandage civil, spécialement légitimité monarchique, et le brigandage maritime, appelé suprématie britannique, que nous ne croyons pas, que nous n'avons jamais cru à l'alliance anglaise.

Si l'Angleterre était restée neutre après la révolution de 1830, entre la sainte-alliance et la France, celle-ci était en état de faire tête à quelque puissance que ce fut sur le continent, et, maître de la mer, elle eût tenu sur tous les points accessibles du littoral de la Méditerranée, de l'Océan et de la Baltique des diversions navales qui n'eussent pas permis à la sainte-alliance de diriger contre elle les grandes armées qui l'envahirent en 1813, 14 et 15, sous la protection de l'Angleterre.

On aurait vu dès 1831 la révolution s'opérer en Belgique, en Suisse, en Pologne, en Italie, en Espagne, tandis que, grâce à l'alliance anglaise, toutes ces révolutions eussent été étouffé. La Prusse n'aurait pas imaginé de troubler la révolution de Bruxelles parce qu'elle aurait craint pour Memel, Koenigsberg, Elbing, Dantzick, Stettin, Stralsund. L'Autriche ne se serait pas mêlée des affaires du Piémont et de la Suisse, sous peine de se voir menacée par ses ports du royaume Lombardo-Vénitien, de l'Illyrie et de la Dalmatie. La Russie se serait vue prise à la fois par une insurrection en Pologne et par les événements d'Orient. Il est plus certain qu'elle n'aurait pas dévancé les armées françaises aux Dardanelles, et si elle y eût trouvé, la France en appuyant l'invasion égyptienne dans l'Asie-Mineure, eût fait éclater à Constantinople une révolution contre les Russes à la fois et contre la vieille dynastie ottomane.

Cependant tous les peuples de la confédération germanique se seraient déclarés. La Bavière et la Prusse rhénanes, le grand-duché de Luxembourg, la Belgique, auraient senti qu'il leur importait de rentrer dans la grande unité française. La Hollande, qui voulait la guerre, eût bientôt fait éclater un mouvement passager de jalousie nationale contre la Belgique à son antique haine de la monarchie, et l'on aurait pas eu long-temps le spectacle des tâtonnemens absolutistes de Guillaume. Le Danemarck aurait senti que les victoires de la France pouvaient seules lui offrir des compensations de la perte de la Norwège ; la Suède aurait voulu conserver la Norwège, son acquisition de 1813, mais rentrer aussi en possession de la Poméranie, de la Finlande, de la Bothnie, dont elle a été dépouillée depuis 20 ans par la Prusse et par la Russie. La Bavière, la Saxe, dépouillées par l'Autriche et par la Russie en 1815, auraient voulu se rouvrir leur ancienne existence de la confédération du Rhin, lorsqu'elle était à l'avant-garde de l'Europe française contre l'Europe russe. Tous ces événements se seraient accomplis avec rapidité, sur une nuit veilleuse : car pour la première fois depuis deux siècles, la France se serait vue en situation d'agir contre ses ennemis du continent à la fois par ses armées de terre et par ses flottes.

Qui a préservé l'Europe de 1815, l'Europe des rois de cette destruction assurée ? La prétendue alliance anglaise. La jonction traité aura donc beaucoup moins valu. Mais cette alliance n'eut-on, était-elle aussi possible que désirable pour atteindre on espérer que l'Angleterre vit sans inquiétude la France rallier à elle les marais de la Hollande, du Danemarck, de la Suède, des Etats sardes, de l'Espagne, des Deux-Siciles, de l'Egypte, des Iles grecques, pour arracher Suède et les Dardanelles à la Russie ! L'Angleterre ne deviendrait-elle pas qu'après avoir réussi à détruire cette tyrannie continentale, la France pourrait se retourner vers l'alliance anglaise et, comme en 1802, remettre en question la suprématie britannique dans toutes les mers du globe ! Voilà où voilà les extrémités sur lesquelles s'est fondée l'Angleterre pour offrir son alliance à la France. Elle ne pouvait pas rester neutre, il était qu'elle se déclarât contre la France ou pour elle.

L'Angleterre s'est bien plus réellement faite de la sainte-alliance que l'alliée de la France. Elle s'est chargée d'empêcher la France d'agir : c'est l'intérêt de toutes les têtes couronnées. Les whigs ont rendu la majesté servile à cette liberté européenne dont on les disait si grands parleurs !

EXTERIEUR.

NEW-YORK, 15 mars, 1834.

DE LA NELLE. GRENADE ET DE LA FRANCE.

Nous avons sous les yeux, un pamphlet de 150 pages, publié à Bogota, contenant la correspondance officielle entre le gouvernement de la Nouvelle Grenade, et le chargé d'affaires de France, au sujet des traitemens exercés sur la personne du consul français (Barrot) à Carthagène, par les autorités subalternes de cette place. Sans vouloir chercher à décider sur des questions incertaines concernant les privilèges et les franchises des consuls, nous avons été étonnés de la patience et de la modération qui ont existé dans toutes les correspondances des deux partis, et qui présentent un contraste si remarquable avec celles du commandant de Pescadre française en dehors de Carthagène, qui ont été déjà publiées.

Quelles qu'aient été les erreurs commises par les autorités de Carthagène, il paraît évident, d'après les correspondances qui ont existé, que le gouvernement de la Nouvelle Grenade, a fait tout ce qui dépendait de son pouvoir pour terminer par des moyens honorables, les difficultés qui ont eu lieu au sujet des traitemens exercés envers la personne du consul. Une lettre officielle datée du 9 janvier, du gouvernement de la Grenade, adressé au chargé d'affaires de France a offert de telles réparations, que d'après nous, paraissent très satisfaisantes pour une affaire comme celle-là, dans laquelle les privilèges et les franchises réclamés, n'ont pas été explicitement accordés, ni implicitement admis par les gouvernemens respectifs.

Les conditions étaient : 1°. la punition de toute personne ou personnes qui auraient participé aux insultes commises envers la personne du consul. 2°. Le renvoi du Col. Vesga, gouverneur de Carthagène à cette époque. 3°. L'installation d'un vice-consul à Carthagène avec le pavillon français arboré sur la maison du consulat, accompagné d'une salve d'artillerie, et 4°. les indemnités pour les pertes éprouvés par le consul conformément à la juste évaluation de ses propriétés.

Le chargé d'affaires, pour des raisons que nous ne connaissons pas, n'accepta pas ces réparations, et le gouvernement de la Granade résolut d'envoyer un agent diplomatique à la cour de France, afin de terminer toutes ces difficultés. La personne choisie pour cet objet, est le général J. M. Gomez, bien connu dans ce pays, comme remplissant les fonctions de secrétaire depuis plusieurs années. Une députation fut envoyée en France, à la tête de laquelle se trouvait Phon. J. M. Salazar, ministre plénipotentiaire, le Col. Gomez fut ensuite envoyé comme chargé d'affaires près la cour de Rio Janeiro, et après avoir conclu un traité avec le gouvernement Brésilien, retourna dans son pays, où il fut employé dans des fonctions très délicates sous le gouvernement, et fut après nommé trésorier de la province importante d'Antioquia, quand les difficultés survenus avec le consul français engagèrent le gouvernement à le charger de cette mission près du roi des français. Nous espérons que le tact et l'habilité que possède le colone. Gomez, mettront fin à ces difficultés et que ces deux gouvernements vivront désormais en bonne intelligence, et dans une harmonie qui sera dans l'intérêt de ces deux pays.

MADRID, 30 janvier.

Sa majesté la reine gouvernante a daigné présider ce matin le conseil des ministres à l'effet d'entendre discuter en son auguste présence les droits de l'état.

DECRET ROYAL.

Les changemens que le cours des siècles entraine avec lui, les grands événemens qui sont survenus dans notre royaume depuis les époques glorieuses où se promulguèrent les lois civiles maintenant en vigueur, la complication grave et difficile qu'ont acquise les relations, les droits et les intérêts sociaux, comme aussi les coutumes nouvelles et les nouveaux besoins engendrés par de semblables causes, ont produit l'inévitable résultat que les lois civiles de nos royaumes, (abondantes d'ailleurs en maximes justes et équitables et qui ont couvert de gloire le nom des monarques espagnols alors que presque toutes les nations de l'Europe ignoraient encore les saines doctrines élémentaires du droit commun), sont devenues dans les circonstances actuelles, d'une application difficile, embarrassante et quelquefois préjudiciable devant les tribunaux du royaume. Il résulte de là que les Espagnols, au lieu de voir dans notre code civil actuel les principes protecteurs de leurs personnes et de leurs intérêts, les considèrent au contraire par le nombre, la contradiction et l'incohérence des dispositions qu'il embrasse, comme une cause permanente d'incertitude dans les magistrats, d'interprétations arbitraires, de sentences absurdes et de controverses dispendieuses et interminables qui dévorent le patrimoine des familles et diminuent la sûreté de tous les différens ordres de l'état.

Des maux aussi profonds et qui deviennent plus graves de jour en jour ont appelé en différentes occasions, l'attention du gouvernement ; et les souverains à l'effet d'y remédier essayèrent à diverses époques de former des compilations d'une intelligence facile et d'une étude aisée et dans lesquelles se réuniraient les différentes parties intégrantes de la législation civile de nos royaumes qui se trouvent jusqu'à ce moment dispersées dans une foule de codes ou de recueils de jurisprudence. Et s'il est vrai qu'à l'aide de travaux si utiles on puisse obtenir pour résultat de concentrer dans des codes précieux le nombre excessif et presque ignoré des lois existantes et d'en faciliter d'une manière quelconque la connaissance et l'application judicaire ; comme le vice existait non seulement dans les formes et dans la coordonation de ces mêmes lois, mais encore dans l'essence et dans la rédaction de leurs préceptes, il s'en est formé des recueils revêtus de tels caractères d'inconvenance, d'obscurité et d'opposition réciproques qu'ils ont occasionné le maintien perpétuel des désordres progressifs, dans lesquels l'administration judiciaire a marché, et qu'ils ont donné naissance à ce besoin impérieux qu'éprouve la nation de voir fixer avec clarté et précision les droits et les obligations civiles.

Mue par des considérations aussi impérieuses et aussi urgentes et désirant consolider le bonheur des Espagnols par des lois claires, uniformes, justes et analogues à leurs besoins et à leurs intérêts actuels, j'ai fixé mon attention sur les moyens qui pourraient le mieux convenir pour arriver à un résultat aussi important ; et attendu qu'il est démontré d'une manière évidente que les codes de la législation actuelle abondent en principes sains de jurisprudence civile, qui, pour avoir été observés pendant un temps considérable se sont identifiés avec les usages, les habitudes et le caractère de la nation ; et qu'il convient que l'on puise dans ces monumens respectables et glorieux les maximes légales qui doivent protéger sous tous les aspects, et la condition des personnes et les propriétés ; j'ai résolu, conformément à ce que s'était proposé le feu roi (Q. E. E. G.) qu'après un examen scrupuleux de tout ce que les lois anciennes et maintenant en vigueur renferment d'utile et d'applicable, et qu'après une connaissance parfaite de ce l'on en peut conserver ou retrancher, il soit formé un nouveau code civil sur la révision duquel et après les travaux indispensables pour obtenir la perfection possible d'une œuvre aussi difficile et aussi importante, je me réserve de déterminer lorsqu'il en sera temps, ce qui conviendra le mieux, comme aussi sur la rédaction du code, qui fixe le nombre, prescrit les formes et l'exercice légitime des actions civiles ; et prenant en considération les connaissances profondes en législation théorique et pratique de Dn. José de Ayuso, ministre du conseil royal, et de Dn. Eugenio de Tapia, auditeur honoraire à l'*Audience* de Valladolid, et membre de l'académie royale d'Espagne, j'ai résolu, par suite de la mort de Dn. Manuel Maria Gambronero qui a laissés des travaux précieux sur cette matière, de confier aux soins de ces deux habiles légistes, la confection du code mentionné, nommant comme adjoint à la même commission D. Ramon Cabo de la Force, avocat du *Collége* de cette cour. Vous l'entendrez, le tout pour entendu, et vous ferez les dispositions nécessaires à l'exécution de cet ouvrage. Signé et paraphé de la main royale. Au pardo, le 29 janvier, 1834.—A. F. Nicolas Maria Garelly.

Une lettre de Cayenne, reçue à Nantes, rapporte les faits suivans :

"M. Francoville père avait fait sur la place de grandes achats d'indigo et de laine, fidèle une société et expédié son fils à Surinam. Le voyage est heureux, les marchandises sont vendues au-delà des espérances. Gustave Francoville père donc au retour, il va rendre visite au gouverneur pour prendre congé de lui, comme il propose de transporter à Cayenne trois nègres, nommés depuis longtemps, et arrivés à Surinam ; il les refuse et va jusqu'à en exiger sous caution. Pendant ce temps le capitaine de la goelette reçoit la proposition du gouverneur, et l'agent de Surinam à qui il la fait accepter, lui fait observer que ces nègres sont enchaînés, leur fait ôter leurs chaînes, et les fait monter à bord pour ne pas les effrayer. Parvenus à la hauteur de Cayenne, ils sont tous les trois, avec le capitaine, jetés à la mer, et la goelette est conduite à la Guyane hollandaise, où elle est vendue. Le gouverneur de Surinam, qui avait été prévenu par une lettre de Cayenne, a fait arrêter Francoville père, qui a été conduit à Surinam, et a été mis en prison. Francoville fils, qui était resté à Cayenne, a été arrêté et mis en prison. Francoville père a été condamné à mort, et Francoville fils à la déportation. Le premier a été exécuté, et le second a été transporté à Surinam, où il est resté jusqu'à ce que le gouvernement français ait réclamé sa liberté. Il a été mis en liberté, et est arrivé à Nantes."

Nous avons reçu les journaux de la Martinique jusqu'au 15 mars inclusivement. Ils ne contiennent rien de nouveau.

[*Par autorité.*]

ACTE

Pour incorporer l'Eglise et Congrégation Presbytérienne pour la ville et paroisse de la Nouvelle-Orléans.

SEC. 1re. *Il est décrété par le Sénat et la Chambre des Représentans de l'Etat de la Louisiane, réunis en Assemblée Générale* ; Que Samuel H. Harper, Charles Gardiner, F. R. Southmayd, Fruman Parmele, Alfred Hennen, Isaac Littlefield, Wm. T. Mayo, Wm. M. Goodrich, Thos. M. Burgess, Wm. Handerson, John S. Walton, R. A. Strickee, J. A. Muybin, et telles autres personnes libres et blanches, âgées de vingt et un ans qui paieront une contribution annuelle d'au moins dix piastres, pour le soutien de la dite église et congrégation, seront et sont par le présent constituées en corps politique et incorporées sous le titre de l'Eglise et Corporation Presbytérienne pour la ville et paroisse de la Nouvelle-Orléans" et que sous ce titre, ils se succéderont, et seront habiles à faire des Contrats, à poursuivre et à être poursuivis, devant les Cours et partout ailleurs, dans toute espèce d'actions, de poursuites et de contestations que ce soit, et auront un sceau commun qu'ils annulleront et changeront à volonté ; et qu'ils seront habiles à recevoir des donations, et à acheter, tenir, posséder, affermer, occuper, vendre ou aliéner de toute autre manière, toutes propriétés mobilières ou immobilières, pour l'usage et l'objet de la dite corporation ; et qu'ils pourront disposer des dites propriétés mobilières et immobilières, et des rentes, profits, revenus et intérêts de ces propriétés, ainsi que du produit de leur vente, aliénation, disposition ou emploi, pour l'usage, l'objet et l'avantage de la dite Corporation, conformément aux règles et réglemens qui de temps à autre, pourront être faits ou adoptés par la dite corporation ou par ses officiers compétens ;

Bien entendu que le revenu de la dite corporation n'excédera pas dix mille piastres ; et qu'elle ne pourra recevoir aucune donation pour cause de mort ; et qu'une telle donation sera nulle et de nul effet.

SEC. 2. *Il est de plus décrété*, &c. Que la dite corporation aura le droit d'élire des administrateurs et autres officiers particuliers, pour la représenter dans ses affaires et intérêts, soit temporels, soit spirituels ; et que les dits administrateurs, ou les officiers qui pourront être élus pour surveiller et conduire les affaires temporelles de la dite corporation, seront au nombre de cinq, et auront le pouvoir de faire et d'établir de temps à autre, telles règles et réglemens qu'ils jugeront convenables, pour l'élection de leurs propres officiers, et pour remplir les vacances qui pourraient survenir parmi eux ; pour la fixation du temps et du lieu des assemblées des dits administrateurs, ou des membres composant la dite corporation ; pour l'aliénation, la vente, l'achat, l'allocation, la possession, la disposition, l'administration, ou tout autre mode d'aliénation des propriétés ou d'une partie des propriétés appartenantes à la dite corporation pour l'administration et la conduite de toutes les affaires temporelles de la dite corporation ; et généralement pour les transactions et les dispositions relatives aux intérêts temporels de la dite corporation, de quelque espèce que ce soit ; *bien entendu* que ces règles et réglemens ne seront pas contraires à la constitution ni aux lois des Etats-Unis ou de cet Etat,

SEC. 3. *Et il est de plus décrété*, &c. Que cette charte sera en force pendant l'espace de vingt années.

(Signé) ALCEE LABRANCHE,
Orateur de la Chambre des Représentans.
(Signé) C. DERBIGNY,
Président du Sénat.

Approuvé le 1er. Mars, 1834.

A. B. ROMAN,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.

QU'IL SOIT HISTOIRE que conformément aux actes de la Législature de cet Etat, le premier intitulé "Acte pour déterminer l'élection des Représentans de cet Etat à la Chambre des Représentans au Congrès des Etats-Unis," et le deuxième intitulé "Acte pour amender le dit acte, approuvé le 17 Mars 1817," les soussignés, conformément à un avis à cet effet, se sont réunis ce jour au bureau du Secrétaire d'Etat, à l'effet d'examiner les retours reçus des votes données à la certain qui a été tenue dans le troisième district Congressionnel de cet Etat, les troisième, quatrième et cinquième jours de mars courant, pour élire un représentant dans le Congrès des Etats-Unis, pour le vingt-troisième congrès, et ayant examiné les retours des différentes paroisses du district, il paraît par la certificat du secrétaire d'état, trouvé que les retours des votes sont comme suit savoir :

1o. *Dans la paroisse St. Martin*, soixante-neuf voix pour Rice Garland, cent voix pour Seven Perrit, Trésorier, Dewitt Carlton une voix, général Overton une voix, William Hutchings une voix.

2o. *Dans la paroisse Lafayette*, soixante-une voix pour Rice Garland.

3o. *Dans la paroisse de Ste. Landre*, cent-sept voix pour Rice Garland, une voix pour Walter H. Overton, une voix pour Alexandre Morton, une voix pour Benj. Spencer.

4o. *Dans la paroisse des Rapides*, trente-six voix pour Rice Garland, une voix pour Martin Duncan.

5o. *Dans la paroisse des Natchitoches*, [illegible] voix pour Rice Garland, une voix pour Benj. Wilkinson, une voix pour Alexandre Morton.

6o. *Dans la paroisse de Ouachita*, [illegible] voix pour Rice Garland, [illegible] voix pour Benj. Wilkinson.

Et il est de plus décrété, que Rice Garland ayant la majorité des voix dans les paroisses susdites, est par le présent déclaré dûment élu représentant de l'Etat de la Louisiane, auprès des Etats Unis pour le vingt-troisième congrès et il est de plus décrété que le présent acte soit publié dans les journaux de cette ville.

Et le présent acte a été signé par les présidens respectifs des deux Chambres ce jour de Mars A. D. mil huit cent trente-quatre.

A. B. ROMAN,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.

GEORGE LATHAM,
Secrétaire d'Etat.

CHARLES MAURIAN,
Président de la Chambre des Représentans.

CHS WATTS,
Secrétaire de la Chambre des Représentans.

LES soussignés MM. de Vaudreuil ont l'honneur d'informer leurs amis et le public en général, qu'ils ont établi leur bureau de commission et de recouvrement à la Nouvelle-Orléans, et qu'ils ont nommé pour leur agent à Bordeaux M. Jean Lafitte, qui a été pendant plusieurs années leur associé, reste chargé de ses affaires personnelles. Pour tous les comptes et affaires qui concernent la maison de commerce,